

B1.15.2 Combined pronouns in the imperative: *cómpramela, resérvatelo...*



Załączane zaimki w trybie rozkazującym: cómpramela, resérvatelo...

Zaimek łączone stosuje się, gdy w trybie rozkazującym pojawiają się dwa zaimki: jeden odnoszący się do osoby (dopełnienie pośrednie) i jeden do rzeczy (dopełnienie bezpośrednie), połączone z czasownikiem.

1. Stały szyk: czasownik w trybie rozkazującym + osoba + rzecz.
2. Dopełnienie pośrednie (osoba): me, te, le, nos, os, les.
3. Dopełnienie bezpośrednie (rzecz): lo, la, los, las

Forma	Forma sin pronombres	Ejemplo
Comprar + me + la	Compra la entrada para mí hoy. (<i>Kup dziś bilet dla mnie.</i>)	Cómpramela hoy. (<i>Kup mi ją dziś.</i>)
Reservar + te + lo	Reserva el curso para ti esta semana. (<i>Zarezerwuj kurs dla siebie w tym tygodniu.</i>)	Resérvatelo esta semana. (<i>Zarezerwuj go dla siebie w tym tygodniu.</i>)
Organizar + nos + lo	Organiza el picnic para nosotros mañana. (<i>Zorganizuj piknik dla nas jutro.</i>)	Orgánizanoslo mañana. (<i>Zorganizuj nam to jutro.</i>)
Preparar + os + la	Prepara la comida para vosotros antes de salir. (<i>Przygotujcie jedzenie dla siebie przed wyjściem.</i>)	Preparaosla antes de salir. (<i>Przygotujcie ją sobie przed wyjściem.</i>)
Entregar + le + la	Entreguen la información a él hoy. (<i>Przeznaczcie mu dziś informacje.</i>)	Entréguensela hoy. (<i>Przeznaczcie mu ją dziś.</i>)

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. No tengo tiempo para ir a la tienda, pero si pasas tú, _____ esta tarde, por favor. (*Nie mam czasu iść do sklepu, ale jeśli będziesz przechodzić, kup mi to dziś po południu, proszę.*)
 a. cómpramela la b. cómprame la c. me la compra d. cómpramela
2. El curso de jardinería se llena rápido: _____ hoy mismo y así no te quedas sin plaza. (*Kurs ogrodnictwa szybko się zapelnia: zarezerwuj go sobie już dziś, a nie zostaniesz bez miejsca.*)
 a. resérvatelo b. reservátelo c. reserva te lo d. resérvatelo lo
3. El sábado hacemos un picnic con los socios de la asociación: _____ en una bolsa, que son muchas servilletas. (*W sobotę robimy piknik z członkami stowarzyszenia: przynieś nam je w torbie, bo jest dużo serwetek.*)
 a. tráenoslas b. tráelasnos c. tráenoslos d. traenoslas
4. No se lo des a Laura mañana, _____ hoy en el club para que pueda organizar la salida de camping. (*Nie dawaj jej tego Laurze jutro, daj jej to dziś w klubie, żeby mogła zorganizować wyjazd na camping.*)
 a. dálelo b. dáselo lo c. dale lo d. dáselo

1. cómpramela 2. resérvatelo 3. tráenoslas 4. dáselo



2. Przepisz zwroty (QR: AI+)

1. Compra el billete para mí ahora, por favor.

(Cómpramelo teraz, proszę.)

2. Reserva las entradas para nosotros para el sábado.

(Resérvanoslas na sobotę.)

3. Explica el problema a tu jefe esta tarde.

(Explícaselo dziś po południu.)

4. Devolved los documentos a la clienta hoy mismo.

(Devolvédseles jeszcze dzisiaj.)

1. Cómpramelo ahora, por favor. 2. Resérvanoslas para el sábado. 3. Explícaselo esta tarde. 4. Devolvédseles hoy mismo.

3. Popraw błęd

1. Para su clase de yoga, resérvalele mañana.

Na jej zajęcia jogi, zarezerwuj jej to jutro.

2. Para el club de senderismo, apúntalo me hoy.

Na klub wędrówek, zapisz mnie na to dzisiaj.

1. Para su clase de yoga, resérvaselo mañana. 2. Para el club de senderismo, apúntamelo hoy.